

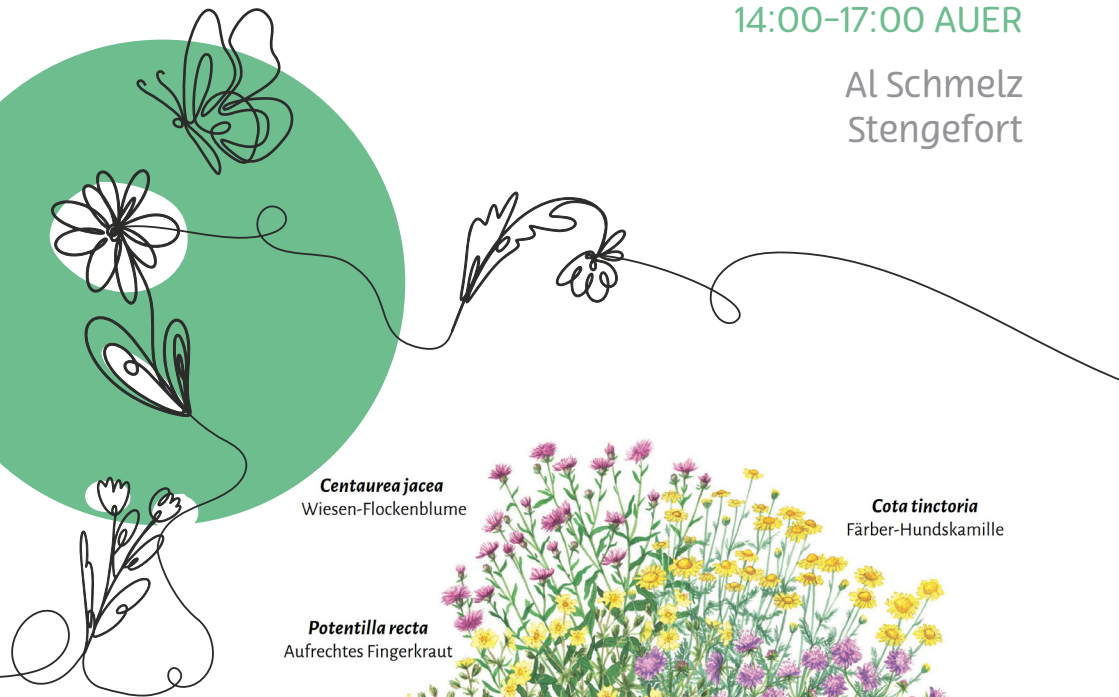
AKTION PÄIPERLEK

BESTELLT WËLLSTAUE FIR AN ÄRE GAART

SAMSCHDES, DE 25. ABRËLL 2026

14:00-17:00 AUER

Al Schmelz
Stengefort



Centaurea jacea
Wiesen-Flockenblume

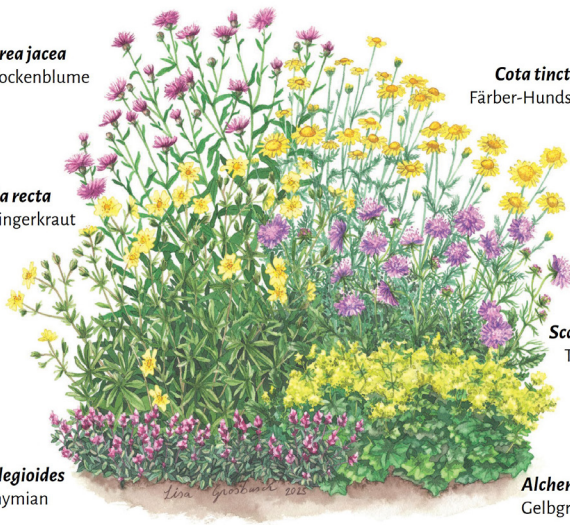
Potentilla recta
Aufrechtes Fingerkraut

Thymus pulegioides
Arznei-Thymian

Cota tinctoria
Färber-Hundskamille

Scabiosa columbaria
Tauben-Skabiose

Alchemilla xanthochlora
Gelbgrüner Frauenmantel



Dëst Event ass Deel vun der Campagne Stengefort Naturno
Cet événement fait partie de la campagne Stengefort Naturno (Commune proche de la nature)
This event is part of the campaign Stengefort Naturno (Municipality close to nature)

lu

PÄIPERLECKSSTAUE FIR AN ÄRE GAART

Am Kader vun der **Aktioun Päiperlek** huet de SICONA sechs heemesch Wëlstauden aus zertifiéierter lëtzebuergescher Hierkonft ausgewielt, déi besonnesch attraktiv als Nektarpflanzen fir Päiperleken an aner Insekten sinn. Dir kënnt des Stauden gratis bei der Gemeng bestellen. D'Verdeelung, déi d'Gemeng Stengefort mécht, fënnt **Samschdeg, den 25. Abrëll, vun 14:00 bis 17:00 Auer** beim **Centre Culturel Al Schmelz** statt. Profitéiert och dovunner, gläichzäiteg beim **REPAIR-CAFÉ, Kleederswap a Planzentosch** eran ze luussen.

Opgepasst, **des Offer gëllt just fir d'Awunnerinnen aus der Gemeng Stengefort** an d'Unzuel vun de Päck ass limitéiert, et gëllt: **den Éischten ass vir / ee Pak pro Haushalt.**



fr

DES PLANTES VIVACES À PAPILLONS POUR VOTRE JARDIN

Dans le cadre d'**Aktioun Päiperlek**, SICONA a choisi six plantes vivaces sauvages indigènes d'origine luxembourgeoise certifiée particulièrement attrayantes comme plantes nectarifères pour les papillons et autres insectes. Vous pouvez commander un paquet de ces plantes vivaces gratuitement auprès de la commune.

La distribution par la Commune de Steinfort aura lieu le **samedi 25 avril de 14h00 à 17h00 près du Centre Culturel Al Schmelz**. Profitez de l'occasion pour vous rendre aussi au même moment au **REPAIR-CAFÉ, à l'échange de vêtements et à l'échange de plantes**.

Attention, **l'offre n'est valable que pour les habitant·e·s de la commune de Steinfort** et les paquets sont limités : **premier·ère arrivé·e, premier·ère servi·e / un paquet par ménage.**

en

BUTTERFLIES PERENNIALS FOR YOUR GARDEN

Aspart of **Aktioun Päiperlek**, SICONA has selected six certified native wild perennials from Luxembourg that are particularly attractive as nectar plants for butterflies and other insects. You can order a package of these perennials free of charge at the municipality. Distribution by the Steinfort municipality will take place on **Saturday 25 april from 2 pm to 5 pm near the Al Schmelz Cultural Centre**. Take the opportunity to visit the **REPAIR-CAFÉ, clothes swap and plant exchange** at the same time.

Please note that **this offer is only valid for the residents of Steinfort** and that packages are limited: **first come, first served / one package per household.**



D'Päck si limitéiert op 150 Stéck:
den Éischten ass vir / ee Pak pro Haushalt
Bestellung/commande/order



activites.steinfort.lu
Tel.: 39 93 13 1